





godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>15:36</b>	I 2	PR - R 44514 ☒ ☕	Dziergowice 15:41, Bierawa 15:46, Kędzierzyn-Koźle Azoty 15:49	<b>Kędzierzyn-Koźle 15:57</b>
<b>15:57</b>	II 1	PR - R 44527 ☒ ☕	Nędza 16:03, Racibórz Markowice 16:09 ☒ ①-⑤ ∅ 1-2 XI;	<b>Racibórz 16:15</b>
<b>16:47</b>	I 2	IC - TLK 35154 45154 HALNY ☒ R ☕	<b>Kędzierzyn-Koźle 17:05</b> , Zdzeszowice 17:33, Gogolin 17:48, <b>Opole Główne 18:14</b> , Brzeg 18:41, Oława 18:51, <b>Wrocław Główny 19:09</b> , Wrocław Mikołajów 19:40, Oborniki Śląskie 19:55, Żmigród 20:09, Rawicz 20:23, <b>Leszno 20:53</b> , Kościan 21:26, <b>Poznań Główny 22:06</b> , Gniezno 22:39, Mogilno 22:58, <b>Bydgoszcz Główna 23:49</b> ☒ ①-⑤ ⑦;	
<b>17:10</b>	II 1	PR - R 64425 ☒ ☕	Nędza 17:15, Racibórz Markowice 17:21	<b>Racibórz 17:27</b>
<b>18:03</b>	I 2	PR - R 46206 ☒ ☕	Dziergowice 18:07, Bierawa 18:13, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:15, <b>Kędzierzyn-Koźle 18:24</b> , Raszowa 18:48, Zdzeszowice 18:55, Jasiona 19:02, Gogolin 19:09, Góraźdże 19:15, Przywory Opolskie 19:22, Opole Grotowice 19:26, Opole Groszowice 19:31, <b>Opole Główne 19:37</b> , Opole Zachodnie 19:41, Chróścina Opolska 19:45, Dąbrowa Niemodlińska 19:49, Przecza 19:53, Lewin Brzeski 19:57, Łosiów 20:01, <b>Brzeg 20:07</b> , Lipki 20:13, Oława 20:17, Lizawice 20:22, Zębice Wrocławskie 20:26, Święta Katarzyna 20:30, Wrocław Brochów 20:34	<b>Wrocław Główny 20:40</b>
<b>18:31</b>	I 2	IC - TLK 46102 SZYNDZIELNIA ☒ R ☕ ☕	<b>Kędzierzyn-Koźle 18:48</b> , Zdzeszowice 19:04, Gogolin 19:18, <b>Opole Główne 19:45</b> , Brzeg 20:15, Oława 20:26 ☒ ⑦;	<b>Wrocław Główny 20:45</b>
<b>19:19</b>	II 1	PR - R 64433 64431 ☒ ☕	Nędza 19:26, Racibórz Markowice 19:31	<b>Racibórz 19:37</b>
<b>20:05</b>	I 2	PR - R 46436 ☒ ☕	Dziergowice 20:08, Bierawa 20:13, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:16, <b>Kędzierzyn-Koźle 20:24</b> , Raszowa 20:43, Zdzeszowice 20:50, Jasiona 20:57, Gogolin 21:04, Góraźdże 21:10, Przywory Opolskie 21:17, Opole Grotowice 21:21, Opole Groszowice 21:26, <b>Opole Główne 21:32</b> , Opole Zachodnie 21:36, Chróścina Opolska 21:40, Dąbrowa Niemodlińska 21:44, Przecza 21:49, Lewin Brzeski 21:52, Łosiów 21:56, <b>Brzeg 22:02</b> , Lipki 22:08, Oława 22:12, Lizawice 22:17, Zębice Wrocławskie 22:21, Święta Katarzyna 22:25, Wrocław Brochów 22:29	<b>Wrocław Główny 22:35</b>
<b>20:18</b>	II 1	IC - TLK 64103 SZYNDZIELNIA ☒ R ☕ ☕	Rybnik 20:56, Żory 21:17, Pszczyna 21:50, Czechowice-Dziedzice 21:59 ☒ 22 X-8 XII ∅ 28 X;	<b>Bielsko-Biała Główna 22:11</b>
<b>21:19</b>	II 1	PR - R 64437 ☒ ☕	Nędza 21:26, Racibórz Markowice 21:32	<b>Racibórz 21:38</b>
<b>21:42</b>	II 1	IC - IC 1431 PILECKI ☒ ☕ R ☕ ☕ ☒ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕		<b>Racibórz 21:59</b>
<b>22:11</b>	I 2	PR - R 44522 ☒ ☕	Dziergowice 22:15, Bierawa 22:20, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:23 ☒ ⑥ ⑦ + 1-2 XI;	<b>Kędzierzyn-Koźle 22:31</b>
<b>22:11</b>	I 2	PR - R 46438 ☒ ☕	Dziergowice 22:15, Bierawa 22:20, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:23, <b>Kędzierzyn-Koźle 22:31</b> , Raszowa 22:43, Zdzeszowice 22:50, Jasiona 22:57, Gogolin 23:04, Góraźdże 23:10, Przywory Opolskie 23:17, Opole Grotowice 23:21, Opole Groszowice 23:26 ☒ ①-⑤ ∅ 1-2 XI;	<b>Opole Główne 23:32</b>

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna  
 IC - InterCity  
 TLK - Twoje Linie Kolejowe  
 PR - "Przewozy Regionalne" sp. z o.o.  
 R - REGIO

**objaśnienia znaków / symbols**

- 1 klasa / First class seats
- 2 klasa / Second class seats
- tylko 2 klasa / 2nd class seats only
- R - rezerwacja miejsc / seat booking
- wagon gastronomiczny / restaurant car
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service

**objaśnienia znaków / symbols**

- dostęp do WiFi / WiFi access
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available
- klimatyzacja / air conditioning
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage
- wagon z oznaczeniami w alfabecie Brille'a / Railroad car with descriptions in the Braille alphabet
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route
- terminy kursowania / days of operation
- oprócz / except
- oraz / and also
- w poniedziałki / Mondays
- w piątki / Fridays
- w soboty / Saturdays
- w niedziele / Sundays

[www.intercity.pl](http://www.intercity.pl)

"Przewozy Regionalne" sp. z o.o.

[www.polregio.pl](http://www.polregio.pl)

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.**

**PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.**